Lucerna

繁體中文版 · VOL.3 · 2026年11月9日（一）至11月15日（日） · 台灣 / 香港

TEKSTEN IN HET CHINEES (TRADITIONEEL) · UITLEG IN HET NEDERLANDS — DE EDITIE VOOR NEDERLANDSTALIGE LEZERS

雙11購物節 · 旅展落幕 · 藝趣嘉年華——本週台港最熱的三件事

雙11來了！旅展落幕，購物車先列好

週三11月11日全年最大檔 · 旅展123國、1600攤 · 週末銅鑼灣免費嘉年華

旅展週一落幕，四天一次看完世界

Redactieverslag · Bron: aankondigingen van de Taiwan Visitors Association en persberichten (16-27 okt.)

2026 ITF 台灣國際旅展，週一（11月9日）在台北南港展覽館一館落幕。旅展四天，一次看完123個國家及城市，1,600個攤位，從機票、飯店、餐券，到郵輪、南極行程，一次看完。今年旅展邁入第40年、第34屆，正式改名「ITF 台灣國際旅展」，主題是「世界旅人，台灣啟程」。

四天裡，大會舞台有多國文化展演，每日下午2點有吉祥物大遊行。旅展不只在現場：部分航空公司的線上旅展延長到11月中下旬，在家也能比價。買票、買券之前，要先看清楚使用日期和條件，不要只看折扣有多大。

Uitleg — De ITF Taiwan International Travel Fair 2026 sloot maandag (9 nov.) in het Nangang Exhibition Center: 123 landen en steden, 1.600 stands in vier dagen. In het 40e jaar en de 34e editie kreeg de beurs de nieuwe naam ITF Taiwan International Travel Fair. Sommige onlinebeurzen van luchtvaartmaatschappijen lopen door tot half/eind november — controleer data en voorwaarden voor je koopt.

週三雙11，全年最大購物檔

週三（11月11日）是雙11，各大電商早就開始暖身。蝦皮購物今年和長榮航空合作，從10月26日到11月13日，連續19天抽出23張來回機票，11月11日當天抽出洛杉磯來回機票兩張。先列清單，再比價，最後才結帳，才是聰明買法。

折扣、回饋、免運，常常不能同時用。領券要先看門檻和名額：有的券先領先用，領完就沒有了。比價要比「實付金額」，也就是最後真正付出去的錢，不是只看折扣數字有多大。

Uitleg — Double 11 valt op woensdag (11 nov.). De loterij van Shopee met EVA Air loopt van 26 okt. tot 13 nov.: 23 retourtickets in 19 dagen, met twee retourtickets naar Los Angeles op 11 nov. zelf. Kortingen, cashback en gratis verzending kunnen vaak niet worden gecombineerd — vergelijk het eindbedrag dat je echt betaalt en controleer eerst de drempel en het quotum van elke coupon.

旅展四天小檔 · Beursdossier

· 日期：11月6日（五）到11月9日（一）

· 地點：台北南港展覽館一館1樓、4樓

· 規模：123個國家及城市、1,600個攤位

· 門票：預售180元，現場200元

· 時間：首日中午12點開門，其餘10點到18點

本週大事 · Deze week

· 週一 11/9 旅展最後一天，18:00閉幕

· 週三 11/11 雙11購物節，全年最大檔

· 週五 11/13 香港圓方體能競技場開賽

· 週六 11/14 銅鑼灣藝趣嘉年華開幕

· 週六 11/14 鋼雕藝術節週末節目登場

· 週日 11/15 藝趣嘉年華第二天

· 下週日 11/22 金馬獎、封王遊行、鋼雕閉幕

本週一詞 · Woord van de week

「實付金額」 — het eindbedrag dat je echt betaalt, na kortingen en coupons. Vergelijk dit getal, niet de kortingskop.

快速測驗 · Snelle quiz

A2 1.
台北旅展哪天落幕？

A. 週日

B. 週一（11月9日）

C. 週三

A2 2.
旅展集結幾個國家及城市？

A. 123個

B. 23個

C. 1,600個

A2 3.
雙11是星期幾？

A. 週一

B. 週五

C. 週三（11月11日）

A2 4.
旅展吉祥物大遊行每天幾點？

A. 中午12點

B. 下午2點

C. 晚上7點

標題填空 · Kopwoorden

A2 5. Vul in
台北旅展有___個攤位。

A2 6. Vul in
旅展現場票是___元。

A2 7. Vul in
蝦皮和長榮航空一共抽出___張來回機票。

A2 8. Vul in
抽機票活動一連___天。

A2 9. Vul in
比價要比___。

A2 10. Vul in
買東西之前，先列___。

北台灣濕涼到雙11，外套隨身帶

東北季風一波接一波，北台灣這週又濕又涼。氣象專家提醒，北北基宜一路濕涼到11月11日，白天高溫只有24到27度，清晨和夜間低溫會跌破20度。早晚溫差大，外套要隨身帶，出門也要記得帶傘。

高雄就不一樣了：白天高溫28到30度，夜間22到25度，天氣舒適，只是日夜溫差也大。南北天氣差很多，出門旅行之前，先查目的地的天氣，不要只看台北的預報就打包行李。

Uitleg — De noordoostmoesson houdt Noord-Taiwan nat en koel tot 11 nov.: maxima overdag van 24-27 graden, minima onder de 20 's nachts en in de vroege ochtend. Kaohsiung blijft warm met 28-30 graden overdag. Controleer de weersverwachting van je bestemming voor je inpakt.

秋冬泡湯，安全第一

天氣轉涼，泡湯的人多了。泡湯之前，先吃一點東西，不要空腹，也不要吃太飽。泡湯時間不要太長，覺得頭暈、心跳很快，就要馬上起來休息。心臟不好、血壓不穩的人，泡湯之前先問醫生。

泡湯也要看水質和衛生：先沖澡再下水，不要在池裡搓洗身體。毛巾不要放進池水裡。泡完湯，記得多喝水，讓身體慢慢回溫。

Uitleg — Het warmwaterbronnenseizoen is er. Eet eerst wat, houd de baden kort en ga er meteen uit als je duizelig wordt. Douche voor je het bad in gaat, houd handdoeken uit het water en drink daarna water.

雙11買了不合用？退貨有規則

雙11買東西，最怕買了不合用。台灣的消保法有7天鑑賞期：收到商品7天內，可以退貨。但是，有些商品是例外，例如拆封就不能退的個人衛生用品、容易壞的生鮮食品，買之前要先看清楚。

練習例子 · Oefenvoorbeeld

小美在雙11買了一件外套3,000元，收到後發現尺寸不合。她在7天內申請退貨，外套沒有拆吊牌，店家讓她退貨，她拿回3,000元。

Oefengetallen: jas van NT$ 3.000, binnen 7 dagen geretourneerd met het label eraan — volledige terugbetaling van NT$ 3.000.

讀懂了嗎？ · Begrepen?

A2 11.
北台灣濕涼的天氣會持續到哪天？

A. 11月11日

B. 11月6日

C. 11月22日

A2 12.
北台灣清晨和夜間低溫大約幾度？

A. 25度以上

B. 跌破20度

C. 30度

A2 13.
高雄白天高溫大約幾度？

A. 28到30度

B. 20到22度

C. 15度

A2 14.
泡湯覺得頭暈，應該怎麼做？

A. 繼續泡

B. 馬上起來休息

C. 泡更久

A2 15.
台灣消保法的鑑賞期是幾天？

A. 3天

B. 14天

C. 7天

A2 16.
買東西之前，要先看清楚什麼？

A. 退貨例外和條件

B. 店員的名字

C. 包裝顏色

填一填 · Vul in

A2 17. Vul in
北台灣變濕變涼，是___的影響。

A2 18. Vul in
早晚溫差大，___要隨身帶。

A2 19. Vul in
天氣轉涼，___的人多了。

A2 20. Vul in
收到商品7天內可以退貨，叫___。

A2 21. Vul in
退貨的外套不能拆___。

A2 22. Vul in
旅行之前，先查目的地的天氣___。

算一算 · Reken uit

A2 23.
練習：外套3,000元全額退貨，小美拿回多少？

A. 0元

B. 3,000元

C. 1,500元

A2 24.
北台灣白天27度、低溫20度，溫差幾度？

A. 7度

B. 47度

C. 2度

A2 25–28. Koppel

25. 東北季風
26. 溫差
27. 泡湯
28. 鑑賞期

a. 從東北方吹來的涼風
b. 白天和夜間的溫度差
c. 去溫泉洗澡、放鬆
d. 收到商品後可以退貨的天數



秋雨綿綿，出門記得帶傘（資料照片）。北台灣本週又濕又涼。

Foto: CorraleH — CC0 (Wikimedia Commons)

事實框 · De feiten van deze week

· 北北基宜：濕涼到11月11日，低溫跌破20度

· 高雄：白天28到30度，夜間22到25度

· 雙11：週三11月11日，先領券、比實付金額

· 鑑賞期：收到商品7天內可退貨，例外先看清

· 泡湯：先沖澡再下水，頭暈馬上起來

你呢？ · Nu jij

你喜歡泡湯嗎？雙11你買了什麼？退過貨嗎？

Houd je van warmwaterbronnen? Wat heb je gekocht op Double 11? Heb je ooit iets geretourneerd?

退貨前先看 · Voor je retourneert

· 7天內申請退貨，商品要保持完整

· 吊牌不要拆，包裝盡量留好

· 個人衛生用品拆封，可能不能退

· 生鮮食品容易壞，例外要先看

· 跨境包裹2,000元以下免稅，超過要補稅

金馬影展：一年一度的大電影課

2026台北金馬影展從11月6日放到11月22日，入圍影片都在影展放映。金馬影展，就是一年一度的大電影課：看片、聽影人分享、學電影怎麼拍。今年有587部影片報名，入圍名單在10月1日公布，《狂忘警探》入圍11項，是入圍最多的影片。

頒獎典禮在下週日（11月22日）舉行，地點在台北流行音樂中心，下午5點先走星光大道，晚上6點30分典禮開始。今年的主題是「再見江湖」，主持人是香港演員柯煒林，第一次主持金馬獎。得獎名單要到典禮當天才揭曉，現在誰也不知道誰會得獎。

Uitleg — Het Taipei Golden Horse Film Festival 2026 loopt van 6 tot 22 nov. en vertoont de genomineerde films: 587 inzendingen, nominaties bekendgemaakt op 1 okt., met één film aan kop met 11 nominaties. De 63e Golden Horse Awards volgen op zondag 22 nov. in het Taipei Music Center — rode loper 17:00, ceremonie 18:30, gepresenteerd door Will Or (Ko Wai-lam).

鋼雕藝術節：最後兩週，快去看

2026高雄國際鋼雕藝術節展到11月22日，主題是 SUPER STAGE，地點在駁二蓬萊區B3倉庫、哈瑪星鐵道園區、鹽埕街區。本週末還有節目：11月14日（週六）下午在蓬萊B3倉庫有演出，11月15日（週日）下午在鹽埕街區有活動。想去的人，先查主辦單位的最新公告。

主題展「安全第一 SUPER SAFE」把蓬萊B3倉庫變成一座「保險箱」：保險箱裡，裝的是高雄的勞動記憶。85歲素人藝術家林洪玉秀用金屬紗網編出永不凋謝的花，作品叫《萬年吉祥花》，是本屆最動人的亮點之一。她年輕時在鹽埕學裁縫，為新娘縫婚紗，如今把人生經歷編進金屬花裡。

Uitleg — Het International Steel Sculpture Festival van Kaohsiung (23 okt.-22 nov., SUPER STAGE) gaat de laatste twee weken in, met weekendprogramma's op 14-15 nov. in het Penglai B3-pakhuis en in Yancheng. De thematentoonstelling SUPER SAFE maakt van het pakhuis een stalen kluis met Kaohsiungs herinneringen aan arbeid — waaronder de eeuwige metalen bloemen van de 85-jarige Lin Hung Yu-hsiu.

小雪快到了，冬天更深了

下週日（11月22日）也是小雪，是立冬之後的下一個節氣。小雪的意思是天氣更冷，開始下小雪——在台灣，小雪很少真的下雪，主要是提醒大家：冬天更深了，要注意保暖。

Uitleg — Volgende zondag (22 nov.) is ook Xiaoxue (Kleine Sneeuw), de zonneterm na Lidong: diepere winter, tijd om je warm aan te kleden.

讀懂了嗎？ · Begrepen?

A2 29.
金馬影展放到哪天？

A. 11月22日

B. 11月15日

C. 11月9日

A2 30.
今年金馬獎有幾部影片報名？

A. 87部

B. 587部

C. 57部

B1 31.
第63屆金馬獎頒獎典禮在哪天？

A. 11月15日

B. 11月9日

C. 11月22日

B1 32.
金馬獎頒獎典禮晚上幾點開始？

A. 6點30分

B. 5點

C. 8點

B1 33.
高雄鋼雕藝術節展到哪天？

A. 11月15日

B. 11月22日

C. 12月22日

B1 34.
林洪玉秀的《萬年吉祥花》是用什麼做的？

A. 真花

B. 紙花

C. 金屬紗網

填一填 · Vul in

A2 35. Vul in
金馬獎___名單在10月1日公布。

A2 36. Vul in
頒獎典禮前，先走___。

B1 37. Vul in
主題展把倉庫變成一座___。

B1 38. Vul in
鋼雕藝術節的地點包括駁二、哈瑪星和___街區。

B1 39. Vul in
立冬之後的下一個節氣是___。

B1 40. Vul in
今年金馬獎主持人是___。

算一算 · Reken uit

B1 41.
金馬影展11月6日到11月22日，一共幾天？

A. 15天

B. 16天

C. 17天

B1 42.
11月22日遊行下午2點出發，星光大道5點開始，中間隔幾小時？

A. 2小時

B. 3小時

C. 5小時

B1 43–46. Koppel

43. 入圍
44. 頒獎
45. 鋼雕
46. 小雪

a. 被選進最後的得獎名單
b. 把獎頒給得獎的人
c. 用鋼鐵做的藝術
d. 立冬之後的節氣

金馬小表 · Golden Horse-dossier

· 影展：11月6日到11月22日

· 報名：587部影片，入圍10月1日公布

· 頒獎：11月22日（日），台北流行音樂中心

· 星光大道：下午5點；典禮：晚上6點30分

· 主題：再見江湖；主持人：柯煒林

你呢？ · Nu jij

你最想看哪一部入圍電影？你去過駁二看展嗎？

Welke genomineerde film zou je het liefst zien? Heb je een tentoonstelling bezocht op Pier-2?

鋼雕倒數行程 · Laatste weken

· 日期：10月23日到11月22日

· 地點：駁二蓬萊區B3倉庫、哈瑪星鐵道園區、鹽埕街區

· 11月14日（六）：蓬萊B3倉庫演出

· 11月15日（日）：鹽埕街區活動

· 平日10點到18點；週五、週末、假期到20點

下週日，封王遊行天母出發！

Redactieverslag · Bron: TSNA-sportnieuws en stadsbestuur van Taipei, 30-31 okt.

味全龍拿下隊史第6座總冠軍，封王遊行訂在下週日（11月22日）下午2點，從天母棒球場出發，終點是台北大巨蛋松菸大道。球團在11月21日、22日兩天，在天母棒球場辦球迷感謝祭：21日有草地音樂會，球迷可以在草坪上搭帳篷過夜；22日有球員互動、拍照和簽名，還有投打棒球教室。

台北市政府也一起慶祝：11月整個月，市民到267間運動場館運動，U幣集點翻倍送。平常運動一次拿5個U幣，11月拿10個，滿100個U幣可以換成悠遊卡儲值金。穿上紅色衣服，一起上街為龍隊喝采，也順便養成運動習慣。

Uitleg — De kampioensparade van de Wei Chuan Dragons staat gepland voor volgende zondag (22 nov.) om 14:00, van het Tianmu Baseball Stadium naar de Taipei Dome. Een tweedaags dankfestival voor fans loopt op 21-22 nov. in Tianmu: een grasconcert en overnachten in een tent op de 21e, activiteiten met spelers op de 22e. De stad Taipei verdubbelt de U-Sport-punten de hele maand november: 10 punten per bezoek in plaats van 5, op 267 locaties.

棒球詞卡 · Honkbalwoorden

遊行：大家走上街頭慶祝，叫遊行。感謝祭：球隊謝謝球迷的活動，叫感謝祭。集點：每次運動累積點數，叫集點。封王：拿下總冠軍，叫封王——上週本報已經教過這個詞了。

Uitleg — Vier woorden: 遊行 (parade), 感謝祭 (dankfestival voor fans), 集點 (punten sparen), 封王 (de titel pakken).



棒球舊照（資料照片）。下週日，龍隊封王遊行從天母出發。

Foto: Bain News Service — Publiek domein (Wikimedia Commons)

遊行小檔 · Paradedossier

· 遊行：11月22日（日）下午2點出發

· 起點：天母棒球場；終點：台北大巨蛋松菸大道

· 感謝祭：11月21、22日，天母棒球場

· 21日：草地音樂會、草坪搭帳篷過夜

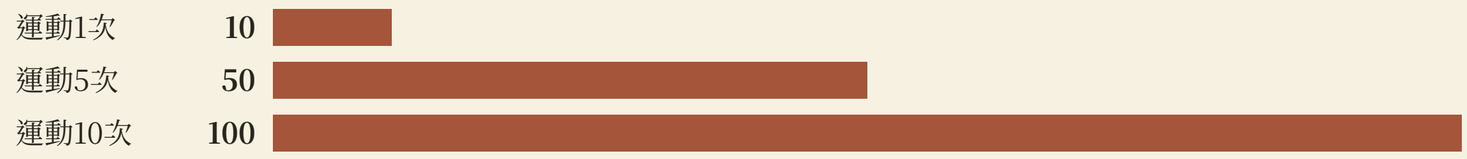
· 22日：球員互動、拍照、簽名、棒球教室

你呢？ · Nu jij

你會去看封王遊行嗎？你一週運動幾次？

Ga je de kampioensparade bekijken? Hoe vaak per week sport je?

U幣集點怎麼算 · U-Sport-punten — balken in verhouding tot de punten



11月運動一次拿10個U幣，5次50個，10次100個，滿100個可以換成悠遊卡儲值金。平常一次只有5個U幣。

Opmerking: novemberbezoeken leveren elk 10 punten op (meestal 5). 10 bezoeken × 10 = 100 punten, de omwisselingsdrempel.

讀懂了嗎？ · Begrepen?

B1 47.
封王遊行在哪天下午2點出發？

A. 11月15日

B. 11月22日

C. 11月9日

B1 48.
封王遊行從哪裡出發？

A. 台北大巨蛋

B. 南港展覽館

C. 天母棒球場

B1 49.
球迷感謝祭在哪兩天舉行？

A. 11月21、22日

B. 11月14、15日

C. 11月6、7日

B1 50.
11月運動一次拿幾個U幣？

A. 5個

B. 10個

C. 100個

B1 51.
滿幾個U幣可以換成悠遊卡儲值金？

A. 100個

B. 50個

C. 10個

B1 52.
U幣集點有幾間運動場館參加？

A. 67間

B. 167間

C. 267間

填一填 · Vul in

B1 53. Vul in
封王遊行終點是台北___松菸大道。

B1 54. Vul in
大家走上街頭慶祝，叫___。

B1 55. Vul in
球隊謝謝球迷的活動，叫___。

B1 56. Vul in
每次運動累積點數，叫___。

B1 57. Vul in
球迷可以在草坪上搭___過夜。

B1 58. Vul in
看遊行要穿___衣服，為龍隊喝采。

看圖答題 · Lees de grafiek

B1 59.
運動5次，一共幾個U幣？

A. 10個

B. 50個

C. 100個

B1 60.
運動幾次可以集滿100個U幣？

A. 10次

B. 5次

C. 20次

B1 61–64. Koppel

61. 遊行
62. 感謝祭
63. 集點
64. 封王

a. 走上街頭慶祝
b. 球隊謝謝球迷的活動
c. 每次運動累積點數
d. 拿下總冠軍

銅鑼灣嘉年華：免費入場，兩天都好玩

週末去香港銅鑼灣，有免費的嘉年華可以玩。渣打藝趣嘉年華2026在11月14日（週六）、15日（週日）兩天，在銅鑼灣維多利亞公園中央草坪舉行，上午10點到下午5點，全場免費入場，不用門票。今年的主題是「百年童話世界」，有17個互動藝術攤位、900多件學生裝置藝術，還有4米高的木偶巡遊。

最特別的是夜光巡遊：11月14日晚上8點30分，5隻巨型燈籠偶、18套嘉年華服飾，從利園一期正門出發，一路走到啟超道。嘉年華不用門票，全家人都能來玩，年輕人最喜歡拍照打卡，記得早一點到，才有好位置。

Uitleg — Standard Chartered Arts in the Park 2026 loopt za.-zo. 14-15 nov. in Victoria Park, Causeway Bay, 10:00-17:00, gratis entree. Thema: een eeuw sprookjes, met 17 interactieve kunstkramen, 900+ installaties van leerlingen en 4 meter hoge poppen. De nachtoptocht start om 20:30 op 14 nov. vanaf Lee Gardens.

演唱會、舞台劇，香港11月很熱鬧

香港11月也很熱鬧：衛蘭出道20週年演唱會在11月14、15、17日，地點在紅磡香港體育館。喜歡舞台劇的人，香港首部港漫改編的餐廳劇場《送書人》，11月14、15日也在灣仔上演，舞台就在餐廳裡，邊吃晚餐邊看戲。

喜歡寶可夢的人，九龍塘又一城從11月11日開始，有寶可夢30週年活動：巨型皮卡丘氣球、10米高的精靈球燈光裝飾，還有官方快閃店。打卡之前，先看清楚活動時間，不要白跑一趟。

Uitleg — Hongkongs november is druk: de 20-jarig-jubileumconcerten van Janice Vidal in het Hong Kong Coliseum op 14, 15 en 17 nov.; het op een strip gebaseerde restauranttheater The Celestial Bookhouse in Wan Chai op 14-15 nov.; en een Pokémon-tentoonstelling voor het 30-jarig jubileum in Festival Walk vanaf 11 nov.

雙11抽機票，年輕人最愛

雙11不只買東西，還可以抽獎。蝦皮和長榮航空的抽獎，11月11日當天抽出洛杉磯來回機票兩張，11月12、13日再抽東京、首爾來回機票。抽獎不用消費，只要完成登記，就有機會。記得：中獎是運氣，購物清單還是要先列好。

練習例子 • Oefenvoorbeeld

阿傑登記了抽獎，也列好購物清單：一本書450元、一件外套1,550元，加起來2,000元，正好是他的預算。他沒有中獎，但是買到了需要的東西，沒有亂花錢。

Oefengetallen: NT$ 450 + NT$ 1.550 = NT$ 2.000, precies het budget.

讀懂了嗎？ • Begrepen?

B1 65.
渣打藝趣嘉年華在哪兩天舉行？

A. 11月9、10日

B. 11月14、15日

C. 11月21、22日

B1 66.
藝趣嘉年華要不要門票？

A. 不用，免費入場

B. 要200元

C. 要180元

B1 67.
夜光巡遊在11月14日晚上幾點開始？

A. 晚上6點

B. 晚上7點

C. 晚上8點30分

B1 68.
衛蘭演唱會在哪裡舉行？

A. 維多利亞公園

B. 紅磡香港體育館

C. 灣仔餐廳

B1 69.
寶可夢30週年活動從哪天開始？

A. 11月11日

B. 11月22日

C. 11月6日

B1 70.
11月11日抽出哪裡的來回機票？

A. 東京

B. 洛杉磯

C. 首爾

填一填 • Vul in

B1 71. Vul in
藝趣嘉年華今年的主題是「百年___世界」。

B1 72. Vul in
嘉年華有4米高的___巡遊。

B1 73. Vul in
嘉年華最適合拍照___。

B1 74. Vul in
抽機票只要完成___就有機會。

B1 75. Vul in
阿傑的購物清單正好是他的___。

B1 76. Vul in
寶可夢活動有巨型___氣球。

算一算 • Reken uit

B1 77.
練習：書450元加外套1,550元，一共多少？

A. 1,000元

B. 2,000元

C. 3,000元

B1 78.
嘉年華上午10點到下午5點，開放幾小時？

A. 7小時

B. 5小時

C. 10小時

B1 79–82. Koppel

79. 嘉年華
80. 巡遊
81. 打卡
82. 登記

a. 大家一起玩的大型戶外活動
b. 隊伍沿著街道走給大家看
c. 拍照標記地點、分享到社群
d. 填寫資料報名參加活動

嘉年華小檔 • Carnavalsdossier

· 日期：11月14日（六）、15日（日）

· 時間：上午10點到下午5點

· 地點：銅鑼灣維多利亞公園中央草坪

· 門票：全場免費，不用門票

· 主題：百年童話世界；17個藝術攤位

你呢？ • Nu jij

你去過嘉年華嗎？最想看夜光巡遊還是演唱會？

Ben je ooit op een carnaval geweest? Zie je liever de nachtoptocht of een concert?

香港11月節目 • Hong Kong

· 衛蘭演唱會：11月14、15、17日，紅磡體育館

· 《送書人》餐廳劇場：11月14、15日，灣仔

· 寶可夢30週年：11月11日起，又一城

· 圓方體能競技場：11月13到15日

· 迪士尼聖誕活動：11月17日開始（預告）

抽機票時間表 • Ticketloterij

· 10月26日到11月13日：連續19天抽獎

· 11月11日：洛杉磯來回機票兩張

· 11月12日：東京來回機票兩張

· 11月13日：首爾來回機票兩張

· 抽獎結果隔天下午6點前公布

雙11深讀：折扣大，不等於便宜

Redactieverslag • Bron: actiepagina's van platforms, verzameld op 2 nov.; voorwaarden verschillen per platform

雙11的折扣數字看起來很大，但是，折扣大，不等於便宜。第一，要看門檻：滿3,000元折220元，和滿5,000元折800元，哪一個比較划算？要看你本來要買多少。第二，要看名額：很多優惠券是限量的，先領先用，領完就沒有了。第三，要看回饋是馬上折價，還是事後點數：事後點數不是馬上省錢，下次消費才能用。

回饋不是折價，實付金額才是真的。買東西之前，先算三個數字：原價多少？折扣和回饋扣掉多少？最後真正付出去多少？三個數字算清楚，再決定要不要買。跨境購物還要多想一步：包裹2,000元以下免稅，超過要補稅，退貨也比較麻煩，先想好再下單。

Uitleg — Grote kortingen betekenen niet altijd goedkoop. Controleer drie dingen: de bestedingsdrempel, het quotum (veel coupons zijn beperkt en wie het eerst komt, het eerst maalt) en of de beloning een directe korting is of latere punten. Cashback is geen korting — het eindbedrag dat je betaalt telt. Grensoverschrijdende pakketten onder NT$ 2.000 zijn vrij van invoerrechten; daarboven gelden rechten.

雙11優惠券怎麼比 • Coupondrempels — balken in verhouding tot de korting



門檻和折扣都不同，先領券、看清楚條件再用。數字取自11月2日整理的各平台活動頁，實際辦法以各平台官方公告為準。
Bron: actiepagina's van platforms, verzameld op 2 nov. Drempels en kortingen verschillen; controleer de voorwaarden van elk platform.

看圖答題 • Lees de grafiek

B2 83.
圖表裡折扣金額最大的是哪一張券？

A. momo滿5,000折800

B. 蝦皮滿3,000折220

C. 酷澎滿5,000折300

B2 84.
滿3,000折220，實付金額是多少？

A. 3,000元

B. 2,780元

C. 2,220元

B2 85.
滿5,000折800，實付金額是多少？

A. 5,800元

B. 800元

C. 4,200元

B2 86.
折扣800元的券，一定比折扣400元的券划算嗎？

A. 不一定，要看門檻和自己要買多少

B. 一定，數字大就划算

C. 一定，門檻不重要

深讀測驗 • Verdiepingsquiz

B2 87.
很多雙11優惠券為什麼要先領？

A. 領了比較好看

B. 限量，先領先用

C. 不用領也可以用

B2 88.
事後點數回饋和馬上折價有什麼不同？

A. 點數下次才能用，不是馬上省錢

B. 點數就是現金

C. 沒有不同

B2 89.
跨境包裹超過多少錢要補稅？

A. 200元

B. 20,000元

C. 2,000元

B2 90.
雙11比價，最重要是比什麼？

A. 折扣數字大小

B. 實付金額

C. 廣告好不好看

B2 91.
蝦皮抽機票活動到哪天？

A. 11月13日

B. 11月9日

C. 11月22日

B2 92.
旅展集結幾個國家及城市？

A. 23個

B. 1,600個

C. 123個

填一填 • Vul in

B2 93. Vul in
領券之前，先看___和名額。

B2 94. Vul in
優惠券是限量的，___用完就沒有了。

B2 95. Vul in
事後回饋的___下次消費才能用。

B2 96. Vul in
比價要比___。

B2 97. Vul in
跨境包裹超過2,000元要___。

B2 98. Vul in
算帳先看___多少。

B2 99. Vul in
滿3,000折220，實付___元。

B2 100. Vul in
滿5,000折800，實付___元。

數字一覽 • In cijfers

· 旅展：123個國家及城市、1,600個攤位

· 抽機票：23張、19天、3座城市

· 雙11:11月11日（週三），全年最大檔

· 鑑賞期：7天，例外先看清楚

· 跨境免稅：2,000元以下

· 嘉年華：17個攤位、900多件學生作品

· 金馬報名：587部影片

· U幣：11月一次10個，滿100個可換儲值金

比價三問 • Drie vragen

第一，門檻多少？第二，名額還有嗎？第三，實付金額多少？三個問題問完，再結帳。回饋點數不是馬上折價，下次才能用。

Drie vragen voor je betaalt: wat is de drempel? Is er nog quotum? Wat is het eindbedrag? Punten komen later — het is geen directe korting.

A2 • 雙11的話 • Double 11-woorden

Double 11 geeft je vier nuttige woorden: 清單 (boodschappenlijst), 實付金額 (het eindbedrag dat je betaalt), 領券 (coupons claimen) en 鑑賞期 (de bedenktijd). Leer ze één keer en elke uitverkoop wordt begrijpelijk.

Vier Double 11-woorden: 清單， 實付金額， 領券， 鑑賞期.

清單 is de lijst die je schrijft voor je winkelt. 實付金額 is wat je echt betaalt na kortingen. 領券 betekent een coupon claimen voor hij op is. 鑑賞期 is de 7 dagen na levering waarin je de meeste goederen kunt retourneren.

A2 101. Vul in
買東西之前，先列___。

A2 102.
鑑賞期是幾天？

A. 7天

B. 3天

C. 14天

A2 103. Vul in
比價要比___。

A2 104.
優惠券要怎麼拿？

A. 先領，領完就沒有了

B. 不用領

C. 過期再領

Oefen: 「我的購物清單是什麼？」 ('Wat staat er op mijn boodschappenlijst?') — schrijf hem eerst op en vergelijk dan de prijzen.

B1 • 影展與鋼雕 • Film & staal

Film en staal delen de koppen van deze week. Groepeer de woorden en ze blijven hangen: film （入圍、頒獎、星光大道） en staal （鋼雕、保險箱、勞動記憶）.

Groepeer de woorden: film （入圍/頒獎）, staal （鋼雕/保險箱）.

入圍 betekent genomineerd worden; 頒獎 betekent prijzen uitreiken. 星光大道 is de rode loper voor de ceremonie. 鋼雕 is een sculptuur van staal; 保險箱 is de kluis met Kaohsiungs herinneringen aan arbeid.

B1 105. Vul in
被選進最後的得獎名單，叫___。

B1 106.
金馬獎頒獎典禮幾點開始？

A. 晚上6點30分

B. 下午2點

C. 上午10點

B1 107. Vul in
用鋼鐵做的藝術，叫___。

B1 108.
鋼雕藝術節展到哪天？

A. 11月22日

B. 11月15日

C. 11月9日

Geheugensteuntje: leer eerst 入圍 — dan de ceremonie （頒獎）, dan de plek waar hij plaatsvindt （星光大道）.

B2 • 港台說法 • Lokaal taalgebruik

Taiwan en Hongkong hebben elk hun eigen manier van zeggen. Deze week: 打卡 (inchecken met een foto), 集點 (punten sparen), 遊行 (straatparade) en 感謝祭 (dankfestival voor fans).

Vier lokale woorden uit dit nummer: 打卡， 集點， 遊行， 感謝祭.

打卡 op een beurs betekent een foto plaatsen om te zeggen 'ik was hier'. 集點 is punten verdienen elke keer dat je sport. 遊行 is de feestelijke optocht door de straten; 感謝祭 is het dankfestival van het team voor zijn fans.

B2 109.
「集點」是什麼意思？

A. 每次運動累積點數

B. 買門票

C. 上班簽到

B2 110. Vul in
大家走上街頭慶祝，叫___。

B2 111.
「感謝祭」是謝謝誰的活動？

A. 球迷

B. 店員

C. 記者

B2 112. Vul in
在嘉年華拍照分享，叫___。

Je hebt niet veel lokale uitdrukkingen nodig — leer er vier en elke uitstap voelt dichterbij.

易錯診所 • Foutenkliniek

「旅展在11月9日開幕」

→「旅展在11月9日落幕，開幕是11月6日」

De beurs opende 6 nov. en sloot 9 nov. Let op de tijdsrichting.

「金馬獎11月15日頒獎」

→「金馬獎11月22日頒獎，11月15日是嘉年華」

De ceremonie is 22 nov.; 15 nov. is de tweede carnavalsdag.

「滿5,000折800，實付5,800元」

→「滿5,000折800，實付4,200元」

Kortingen trek je af: 5.000 − 800 = 4.200, niet 5.800.

本週句式 • Zinspatroon

「雙11不但有折扣，而且有免運。」 — Het patroon 不但…而且… betekent: niet alleen X, maar ook Y. Maak je eigen zin: 旅展不但有攤位，而且有表演 (niet alleen stands, maar ook shows).

Patroon: 不但…而且… — niet alleen X, maar ook Y.

讀者園地 • Lezershoek

「編輯好：雙11我的包裹到了！我買了一本書和一件外套，都沒有超過預算。週末我想去銅鑼灣看夜光巡遊，還想去高雄看鋼雕。——台北小讀者（編輯範例）」

延期披露：VOL.2曾預告本期起刊登真實讀者來信和第8版最佳作文；截至截稿，本報未收到可刊登的真實來信與投稿，因此本期仍刊登編輯範例，並繼續公開徵集。你的來信，下一期見。

Voorbeeldbrief van de redactie — geen echte brief. VOL.2 beloofde echte lezersbrieven en de beste pagina-8-teksten vanaf dit nummer; er was er geen publiceerbaar binnen voor de deadline. Het voorbeeld blijft, en de uitnodiging ook.

本週金句 • Zinnen van de week — woord voor woord uit de artikelen van dit nummer

「先列清單，再比價，最後才結帳」

Eerst de lijst, dan de prijzen vergelijken, dan betalen. (p. 1)

「旅展四天，一次看完123個國家及城市」

Vier dagen beurs, 123 landen en steden in één bezoek. (p. 1)

「早晚溫差大，外套要隨身帶」

Grote dag-nachtverschillen — houd een jas bij je. (p. 2)

「金馬影展，就是一年一度的大電影課」

Het Golden Horse-festival is één grote filmles per jaar. (p. 3)

「保險箱裡，裝的是高雄的勞動記憶」

In de kluis: Kaohsiungs herinneringen aan arbeid. (p. 3)

「穿上紅色衣服，一起上街為龍隊喝采」

Draag rood, ga de straat op, juich de Dragons toe. (p. 4)

「嘉年華不用門票，全家人都能來玩」

Geen ticket nodig — het hele gezin kan komen spelen. (p. 5)

「回饋不是折價，實付金額才是真的」

Cashback is geen korting — het betaalde bedrag telt. (p. 6)

下期預告 • Volgende week (VOL.4)

下週日11月22日，三件大事同一天：封王遊行下午2點、金馬獎晚上6點30分、鋼雕藝術節閉幕，還有小雪、你們的來信和第8版最佳作文。下週見！

測驗與答案 • Test & antwoorden

A • 判斷對錯 • Waar of onwaar

A2 113.
台北旅展週一（11月9日）落幕。（A. 對 · B. 錯）

A2 114.
雙11在11月9日。（A. 對 · B. 錯）

B1 115.
封王遊行11月22日下午2點出發。（A. 對 · B. 錯）

B1 116.
金馬獎頒獎典禮在11月15日。（A. 對 · B. 錯）

B1 117.
藝趣嘉年華免費入場。（A. 對 · B. 錯）

B2 118.
鋼雕藝術節11月15日閉幕。（A. 對 · B. 錯）

B • 本週大測驗 • De grote quiz

A2 119.
今年旅展是第幾屆？ A. 第30屆 · B. 第34屆 · C. 第40屆

A2 120.
旅展現場票多少錢？ A. 180元 · B. 100元 · C. 200元

B1 121.
夜光巡遊11月14日晚上幾點開始？ A. 8點30分 · B. 6點 · C. 10點

B1 122.
衛蘭演唱會在哪裡？ A. 維多利亞公園 · B. 紅磡香港體育館 · C. 南港展覽館

B1 123.
鑑賞期是幾天？ A. 3天 · B. 14天 · C. 7天

B1 124.
北台灣低溫會跌破幾度？ A. 20度 · B. 30度 · C. 10度

B2 125.
金馬獎有幾部影片報名？ A. 87部 · B. 587部 · C. 57部

B2 126.
11月運動一次拿幾個U幣？ A. 10個 · B. 5個 · C. 100個

B2 127.
滿3,000折220，實付多少？ A. 3,000元 · B. 2,220元 · C. 2,780元

B2 128.
跨境包裹超過多少錢要補稅？ A. 200元 · B. 2,000元 · C. 20,000元

C • 完成句子 • Vul in

A2 129. Vul in
旅展11月9日___。

A2 130. Vul in
買東西之前，先列___。

B1 131. Vul in
早晚___大，外套要隨身帶。

B1 132. Vul in
被選進得獎名單，叫___。

B1 133. Vul in
大家走上街頭慶祝，叫___。

B1 134. Vul in
每次運動累積點數，叫___。

B1 135. Vul in
銅鑼灣的免費活動叫藝趣___。

B1 136. Vul in
在嘉年華拍照分享，叫___。

B2 137. Vul in
領券之前，先看___。

B2 138. Vul in
比價要比___。

D • 讀一讀，答一答 • Lees en antwoord

阿玲住在台北。週一（11月9日）她去南港展覽館，看了旅展最後一天，下午2點看了吉祥物大遊行。週三是雙11，她先列好清單，買了一本書450元、一件外套1,550元，加起來正好2,000元。週六她去香港銅鑼灣，看了免費的藝趣嘉年華，晚上8點30分看了夜光巡遊。

A2 139.
阿玲週一去哪裡？ A. 大巨蛋 · B. 南港展覽館 · C. 駁二

B1 140.
吉祥物大遊行在週一下午幾點？ A. 12:00 · B. 14:00 · C. 19:00

B1 141.
阿玲雙11買了多少錢？ A. 2,000元 · B. 1,550元 · C. 450元

B1 142.
夜光巡遊晚上幾點開始？ A. 8點30分 · B. 6點 · C. 10點

B2 143.
這三天她的順序是？ A. 先看旅展，再買東西，再看嘉年華 · B. 先看嘉年華，再看旅展 · C. 先買東西，再看旅展，再看嘉年華

E • 情景說話 • Zeg het in context

B1 144.
— 旅展哪天落幕？ — 週一___落幕。（A. 11月9日 · B. 11月6日）

A2 145.
— 雙11是星期幾？ — ___（A. 週一 · B. 週三）

B1 146.
— 鑑賞期是幾天？ — ___（A. 7天 · B. 3天）

B1 147.
— 金馬獎哪天頒獎？ — ___（A. 11月15日 · B. 11月22日）

B1 148.
— 封王遊行從哪裡出發？ — ___（A. 天母棒球場 · B. 台北大巨蛋）

B2 149.
— 雙11有什麼好處？ — 不但有___，而且有免運。（A. 折扣 · B. 門票）

F • 寫一寫 • Schrijven

Schrijven — er is niet één juist antwoord. Er volgt een model van 150 tekens.

B2 150. Schrijven
寫一寫《我的雙11購物清單》：你想買什麼？預算多少？怎麼比價？收到包裹要注意什麼？寫 120~180 字。

Modelantwoord: 雙11之前，我先列好購物清單：一本書450元，一件外套1,550元，加起來2,000元，正好是我的預算。我先領好優惠券，再比實付金額，最後才結帳。收到包裹7天內是鑑賞期，不合用可以退貨，但是吊牌不能拆。我沒有亂買，因為折扣大不等於便宜，實付金額才是真的。下週日我想去看封王遊行，穿紅色衣服為龍隊喝采。

答案 • Antwoordsleutel — in paginavolgorde, met een korte Nederlandse noot bij elk item

Alle noten in het Nederlands • ✓ = het modelantwoord

— Pagina 1 —

1. B — De reisbeurs sloot maandag 9 nov.
2. A — De beurs brengt 123 landen en steden samen.
3. C — Double 11 is woensdag 11 nov.
4. B — De mascotteparade is elke dag om 14:00.
5. 1,600 — De reisbeurs heeft 1.600 stands.
6. 200 — Tickets ter plaatse kosten NT$ 200.
7. 23 — 23 retourtickets worden verloot in 19 dagen.
8. 19 — De ticketloterij duurt 19 dagen.
9. 實付金額 — Vergelijk het eindbedrag dat je echt betaalt.
10. 清單 — Schrijf eerst je boodschappenlijst op en vergelijk dan de prijzen.

— Pagina 2 —

11. A — Noord-Taiwan blijft nat en koel tot 11 nov.
12. B — Minima dalen onder de 20 graden in het noorden.
13. A — Kaohsiung blijft 28-30 graden overdag.
14. B — Ga er meteen uit als je duizelig wordt in het bad.
15. C — De bedenktijd is 7 dagen.
16. A — Controleer de uitzonderingen voor je koopt.
17. 東北季風 — De noordoostmoesson brengt nat, koel weer.
18. 外套 — Ochtenden en avonden zijn koel: neem een jas mee.
19. 泡湯 — Warmwaterbronnen zijn populair als het koeler wordt.
20. 鑑賞期 — De bedenktijd van 7 dagen.
21. 吊牌 — Laat het label eraan voor een retour.
22. 預報 — Controleer de weersverwachting van de bestemming voor je inpakt.
23. B — 3.000 volledig terugbetaald: 3.000 − 0 = 3.000.
24. A — 27 − 20 = 7 graden verschil.
25. a — 東北季風 — de noordoostmoesson.
26. b — 溫差 — het temperatuurverschil.
27. c — 泡湯 — baden in een warmwaterbron.
28. d — 鑑賞期 — de bedenktijd.

— Pagina 3 —

29. A — Het filmfestival loopt van 6 tot 22 nov.
30. B — 587 films ingezonden dit jaar.
31. C — De ceremonie is zondag 22 nov.
32. A — De ceremonie begint om 18:30.
33. B — Het staalfestival sluit op 22 nov.
34. C — De metalen bloemen van Lin Hung Yu-hsiu verwelken nooit.
35. 入圍 — De nominatielijst werd bekendgemaakt op 1 okt.
36. 星光大道 — De rode loper begint om 17:00.
37. 保險箱 — Het pakhuis wordt een stalen kluis.
38. 鹽埕 — Yancheng is een van de festivalwijken.
39. 小雪 — Xiaoxue is de zonneterm na Lidong.
40. 柯煒林 — Will Or presenteert de ceremonie van dit jaar.
41. C — 6 tot 22 nov. inclusief is 17 dagen.
42. B — Van 14:00 tot 17:00 is 3 uur.
43. a — 入圍 — genomineerd worden.
44. b — 頒獎 — prijzen uitreiken.
45. c — 鋼雕 — sculptuur van staal.
46. d — 小雪 — Kleine Sneeuw, de term na Lidong.

— Pagina 4 —

47. B — De parade is zondag 22 nov. om 14:00.
48. C — De parade start bij het Tianmu Baseball Stadium.
49. A — Het festival loopt op 21-22 nov. in Tianmu.
50. B — Novemberbezoeken leveren elk 10 punten op.
51. A — 100 punten worden omgezet in EasyCard-tegoed.
52. C — 267 locaties doen mee.
53. 大巨蛋 — De parade eindigt bij de Taipei Dome.
54. 遊行 — Een parade: iedereen gaat de straat op om te vieren.
55. 感謝祭 — Het dankfestival bedankt de fans.
56. 集點 — Punten sparen elke keer dat je sport.
57. 帳篷 — Fans kamperen 's nachts op het gras.
58. 紅色 — Draag rood voor de Dragons.
59. B — 5 bezoeken × 10 punten = 50 punten.
60. A — 10 bezoeken × 10 punten = 100 punten.
61. a — 遊行 — een optocht door de straten.
62. b — 感謝祭 — een dankfestival voor fans.
63. c — 集點 — punten sparen.
64. d — 封王 — de titel pakken.

— Pagina 5 —

65. B — Arts in the Park loopt op 14-15 nov.
66. A — Entree is gratis, geen ticket nodig.
67. C — De nachtoptocht start om 20:30 op 14 nov.
68. B — Janice Vidal zingt in het Hong Kong Coliseum.
69. A — De Pokémon-tentoonstelling opent op 11 nov.
70. B — Op 11 nov. worden twee retourtickets naar Los Angeles verloot.
71. 童話 — Het thema van dit jaar is een eeuw sprookjes.
72. 木偶 — 4 meter hoge poppen paraderen door het carnaval.
73. 打卡 — Jongeren maken graag foto's om in te checken.
74. 登記 — Schrijf je in voor de ticketloterij.
75. 預算 — Zijn aankopen zijn precies zijn budget.
76. 皮卡丘 — Een reusachtige Pikachu-ballon markeert het Pokémon-evenement.
77. B — 450 + 1.550 = 2.000, precies het budget.
78. A — Sluiting 17:00 min opening 10:00 = 7 uur.
79. a — 嘉年華 — een carnaval.
80. b — 巡遊 — een optocht door de straten.
81. c — 打卡 — inchecken met een foto op sociale media.
82. d — 登記 — je inschrijven voor een evenement.

— Pagina 6 —

83. A — De momo-coupon geeft NT$ 800 korting, de langste balk.
84. B — 3.000 − 220 = 2.780 echt betaald.
85. C — 5.000 − 800 = 4.200 echt betaald.
86. A — 800 is meer dan 400, maar de drempels verschillen: vergelijk wat je echt koopt.
87. B — Veel coupons zijn beperkt: wie het eerst komt, het eerst maalt.
88. A — Latere punten zijn geen directe korting.
89. C — Pakketten boven NT$ 2.000 kunnen invoerrechten krijgen.
90. B — Vergelijk het eindbedrag dat je echt betaalt.
91. A — De Shopee-EVA-loterij loopt van 26 okt. tot 13 nov.
92. C — De ITF-beurs: 123 landen en steden, 1.600 stands.
93. 門檻 — Controleer eerst de bestedingsdrempel.
94. 名額 — Beperkte quota raken op.
95. 點數 — Latere punten worden gebruikt bij de volgende aankoop.
96. 實付金額 — Het betaalde eindbedrag telt.
97. 補稅 — Invoerrechten gelden boven NT$ 2.000.
98. 原價 — Begin bij de oorspronkelijke prijs.
99. 2,780 — 3,000 − 220 = 2,780.
100. 4,200 — 5,000 − 800 = 4,200.

— Pagina 7 —

101. 清單 — Een boodschappenlijst is een 清單.
102. A — De bedenktijd is 7 dagen.
103. 實付金額 — Vergelijk het eindbedrag dat je echt betaalt.
104. A — Claim coupons voor ze op zijn.
105. 入圍 — Genomineerd worden is 入圍.
106. A — De ceremonie begint om 18:30 op 22 nov.
107. 鋼雕 — Sculptuur van staal is 鋼雕.
108. A — Het staalfestival sluit op 22 nov.
109. A — 集點 betekent punten sparen als je sport.
110. 遊行 — Een feestelijke optocht is 遊行.
111. A — 感謝祭 bedankt de fans.
112. 打卡 — Inchecken met een foto is 打卡.

— Pagina 8 —

113. A — De reisbeurs sloot maandag 9 nov.
114. B — Double 11 is 11 nov., niet 9 nov.
115. A — De parade is zondag 22 nov. om 14:00.
116. B — De ceremonie is 22 nov., niet 15 nov.
117. A — Arts in the Park is gratis toegankelijk.
118. B — Het staalfestival sluit 22 nov., niet 15 nov.
119. B — De beurs is aan zijn 34e editie.
120. C — Tickets ter plaatse kosten NT$ 200.
121. A — De nachtoptocht start om 20:30 op 14 nov.
122. B — De concerten van Janice Vidal zijn in het Hong Kong Coliseum.
123. C — De bedenktijd is 7 dagen.
124. A — Noordelijke minima dalen onder de 20 graden.
125. B — 587 films ingezonden.
126. A — Novemberbezoeken leveren elk 10 punten op.
127. C — 3,000 − 220 = 2,780.
128. B — Pakketten boven NT$ 2.000 kunnen invoerrechten krijgen.
129. 落幕 — De beurs sloot op 9 nov.
130. 清單 — Schrijf eerst je boodschappenlijst op.
131. 溫差 — Het dag-nachtverschil is groot.
132. 入圍 — Genomineerd worden is 入圍.
133. 遊行 — Een feestelijke optocht is 遊行.
134. 集點 — Punten sparen is 集點.
135. 嘉年華 — Een carnaval is 嘉年華.
136. 打卡 — Inchecken met een foto is 打卡.
137. 門檻 — Controleer de bestedingsdrempel.
138. 實付金額 — Het betaalde eindbedrag telt.
139. B — Zij bezoekt de beurs op de laatste dag, maandag.
140. B — De parade is om 14:00.
141. A — 450 + 1.550 = 2.000 in totaal.
142. A — De nachtoptocht start om 20:30.
143. A — Volgorde: beurs, dan winkelen, dan het carnaval.
144. A — De beurs sloot maandag 9 nov.
145. B — Double 11 is woensdag 11 nov.
146. A — De bedenktijd is 7 dagen.
147. B — De ceremonie is 22 nov.
148. A — De parade start bij het Tianmu-stadion.
149. A — Niet alleen korting, maar ook gratis verzending: 不但…而且….
150. ✓ Open opdracht — het modelantwoord staat hierboven in deel F (150 tekens)